







## 美國想法之天真

上月廿三日。美國參議院外交委員會通過援外法案之修正案。授權總統以經濟及財政援助俄中韓以外之各共產國家。其立法本意。據謂係便於總統在必要時。運用財經援助之方法。藉而爭取各共產國家。鼓勵如波蘭。匈牙利及捷克等國之擺脫俄共控制。自行獨立。亦即對俄共施以打擊云。

美國之用意雖好。但其作法則不免失之天真。質言之。此種辦法究可收效幾何？實至使人懷疑。蓋俄共及受俄共所控制之傀儡政權。均非孩提。恐難進入美國之圈套。再就事實以言之。凡受俄共所控制之各附庸國。俄方之控制。實無所不用其極。欲圖此等一舉均受俄方指揮之傀儡有所轉變。則傀儡之願轉變與否。固屬一問題。蘇俄是否容其轉變。亦屬一問題也。

已往各附庸國家之爆發反俄運動。均係萌生於人民。而非萌生於傀儡政權。由匈牙利。東德。波蘭諸國所出現之事實。即可證明。而在上述各發生反俄反共運動之事件中。各傀儡政權不僅同情人民。此種措施既無助於人

俄勢力逐之而出。但波匈等國則否。以波蘭言。該國之國防部長亦屬俄人。一切均受制於俄共。試問如何反抗？如何獨立？何況南國今日雖與俄方反目。却不與自由世界精神有所接近。其所奉者仍為共產主義。其政治體制仍為獨裁極定之反俄反共目的。顯背道而馳。其作用究何在哉？

由此例彼。即可窺其共黨之難於轉變。美國抱此理想以圖反共。實見其天真。吾人認為若移此等款項用之於援助反共各民主國家。其效果則不可同日而語矣！

## 東京苦旱

每日僅放水二小時

華盛頓。美聯社電。經兩年之研究  
。美國改革教育制度。經已完成。  
柯利近監理教育。舉行代表大會。議  
決請求聯合國承認中共。

## 錦繡芙蓉

言情小說  
【式】  
道教信徒祭神求雨  
東京訊。東京週以來。雨水奇缺。  
已形成水荒現象。威脅着日本農作物。  
弄到事失其調節與控制。不惟所有啤  
酒等飲料商人。與雪糕小販。無不生涯

## 新鮮味

新邊麵包  
遺囑  
代理人辦理各種文件  
電話 MU.1-6513

王友蘭既恨愛情為人分薄。又慄念夫婿前途。殷憂在抱。正不知從何挽救。然一見龍清輝出花堂。返入房中。彼即倒於榻上。引衾自覆。陽作睡狀。龍清輝既入室。見王文蘭睡於榻上。乃自卸衣履。輕輕竄入衾中。張目仰視屋頂。而作深沉之思。

既而側身以視王文蘭。見其玉容瘦減。楚楚可憐。彼不遠。是以憂心日重。憔悴不堪。龍清輝念此。愛憐不已。遂口呼就粉頰。輕吻之。王文蘭張目而醒。曰：「清輝。爾今始歸來耶。」龍清輝曰：「吾歸來已久。不過文蘭睡熟。吾不忍驚動之耳。」王文蘭心念此父為訴語。夙昔初嫁此子時。其於己出告汝。顧其後事業成就。甚多。漸學風流。久而益甚。至今已是無可收拾。欺騙愛妻。視同常事。感慨繫之矣。

妻。視同常事。感慨繫之矣。

者。亦乘機漁利。因東京市當局決自昨日起。實行僅放水兩小時之節水辦法。

其間兩種商店受影響最劇者。莫如洗衣服店與浴室。彼輩自稱求雨有術之流。

井。準備應付嚴厲的配水措施之到來。

蘇旱劫。市內某部份人。則臨渴鑿堅掘

井。準備應付嚴厲的配水措施之到來。

神道教各信。則舉行求雨祭禮。一方

面舞獅引龍。一方面舉辦法把遊行。希

望水火既濟。而信徒們誦咒念經。循聲

跪拜。志在天龍降雨。用蘇民困。

鼎盛。利市百倍。而一般自追求雨有方

者。亦乘機漁利。因東京市當局決自昨

日起。實行僅放水兩小時之節水辦法。

諸稍解懈怠。簽認小票。庶獲甘霖而

蘇旱劫。市內某部份人。則臨渴鑿堅掘

井。準備應付嚴厲的配水措施之到來。

## 京東港香往飛



請搭汎美雷達  
DC-7C 飛剪號機  
航線便利  
或雙層飛剪機

票價低廉  
單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元  
宋等地。

詳情請向華埠各旅行社或由電話

洽洽

汎美世界航空公司

票價低廉

泰興有限公司  
DAI HING COMPANY LTD.  
Phone MU4-1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨  
樣樣俱備  
瓜菜肉類  
口口新鮮  
巧製燒臘  
式式狗味  
僑胞惠顧  
特別歡迎

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
423 Main St.  
門牌四二六號  
電話MU 4-3526

加拿大  
事務所  
代理人壽保  
險汽車意外  
火燭燕梳等  
託竭誠辦理  
服務週到

李祐華  
Harry Lee Agencies  
220A Centre Street  
CALGARY, ALTA.  
電話 33359 菲律 26539

少棠鄭  
專業紙花油色  
萬跑路街三九一號  
勝利旅館三十一號房  
電話 MU1-3717

首飾鐘錶舖  
廣東麵食  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. MU1-3850

粗細炸麵  
淨金蛋干麵  
零售發行 歡迎客  
中西合用



London Drug Store  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
MU1-3847 銀街  
宣相錢價 街市實天夾倫

精神及魄力  
是汝所應得

Bass Vitaminnerals  
此藥丸能補益精神安  
睡及防寒令汝精神  
爽利 每盒百粒五元

聖市占旅店  
ST. JAMES HOTEL  
52 Hastings St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
Tel. MU 3-9962

不吝百資重修  
務求盡善盡美  
力促設備美化  
本店位近華區  
交通便利  
侍應週到  
華貴幽靜  
一流風格  
及及克己

中惠謙氏

醫師  
上海新中國醫學院畢業  
考試院檢驗合格中醫生  
賀萬亞力山大街四一號  
電話 MU1-9057 夜 MU1-7317

KIA KONG SIK LTD.

電話 MU3-4929

各款小衫綿仔番

種珠館用衣樓仔

女衫廚衣廚褲圍

身帕布茶巾旅店

床布枕袋毛巾毯

譯大量貢獻

專辦大宗

中國絲綢男女衣

裳顧織及水松名

書宮燈具蘇杭

雜貨應有盡有目

錄印便函索即奉

特別計平

華友光顧

經驗豐富

完善安辦

殯殮事務

佐治麥吾謹

司理人

啟

司理朱

啟

中國民間傳奇  
大盜操鼠廉  
果然這種方法，有如降落傘一般，至地後，毫無傷損。而衆官兵因要避滾水淋洒，分左右退避，所以鼠廉一落至地面，馬上拔出兩枝大頭六火發射，擊斃了五六名官兵，卒被他衝出一條血路，向前飛遁。

事關這特製的烟塵未散，各官兵倉卒間看不見鼠廉從那條路走，結果又被他逃脫了。

事後才四出追捕，又派一隊人上三元茶樓搜索，看有無鼠廉的餘黨在內，搜了大半天，毫無所獲，祇苦了那班茶客，既嚇至失魂，又遭官兵搜檢騷擾一頓，的確是倒霉之至。

那時南番兩縣的捕頭，和帶領縣兵前來圍捕的兩名把總，祇有長嘆一聲，將鼠廉留下的長衫與白邊摺扇就帶返南海縣，向大老爺覆命而已。

然而這一役，除被鼠廉擊斃五六名官兵外，還被他用滾水淋傷了廿多名，南海縣的捕頭，也被淋傷了兩眼，整整傷了兩個多月，才得痊癒呢。

鼠廉自從這次脫身之後，覺得在廣州城混鬧，危險性太大。雖然這次僥倖得脫，但難保沒有第二次，如果正如粵諺所謂「上得山多會遇着老虎」，不如走遠一些活動為妙。

省佛陳龍，向稱廣東四大市鎮，不

在省城而在佛山陳村或石龍，一樣可以爲所欲爲，何必定在省城？因此他即跑到佛山。因爲他是南海人，對佛山的情形至爲熟識，於是又招引其部下黨羽，一律聚集佛山，在佛山也犯了許多巨劫，官方無法將他捕獲，後來卒喪在一妓女之手。

雲仙年青貌美，應酬手段又很夠，不少王孫公子，拜倒石榴裙下。鼠廉有一次，偶然在佛山飲酒，召雲仙侑觴，一見傾心，便不惜浪擲綢緞。卒得達其入幕目的，由是迷戀雲仙不捨，幾乎就是大盜鼠廉。如果能設法擒得他，可獲花紅五千兩。

這事被佛山同知衙門的捕快探得，即報告同知大老爺，設法用重金買通了雲仙，又向雲仙說明那戀她的少年男子，就是大盜鼠廉。如果能設法擒得他，可獲花紅五千兩。

原來鼠廉一生最爲好色，又喜歡飲酒，酒色兩門，對他是唯一嗜好。他在佛山腰缠花塞，熱戀一個妓女，芳名雲仙。

省佛陳龍，向稱廣東四大市鎮，不

在省城而在佛山陳村或石龍，一樣可以爲所欲爲，何必定在省城？因此他即跑到佛山。因爲他是南海人，對佛山的情

形至爲熟識，於是又招引其部下黨羽，一律聚集佛山，在佛山也犯了許多巨劫，官方無法將他捕獲，後來卒喪在一妓女之手。

省佛陳龍，向稱廣東四大市鎮，不

在省城而在佛山陳村或石龙，一樣可以爲所欲爲，何必定在省城？因此他即跑到佛山。因爲他是南海人，對佛山的情

形至爲熟識，於是又招引其部下黨羽，一律聚集佛山，在佛山也犯了許多巨劫，官方無法將他捕獲，後來卒喪在一妓女之手。

省佛陳龍，向稱廣東四大市鎮，不

在省城而在佛山陳村或石龙，一樣可以爲所欲爲，何必定在省城？因此他即跑到佛山。



458 Hastings St. E. MU 4-0821  
Vancouver, B.C. 奈羅..〇八式壹

## 明達

◎水龍煤氣修裝  
承接木工油漆  
專做時代化美術漆  
漆裝水龍水廁煤氣各項工作  
漆裝漆價相宜  
Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. MU4-0632

MODERNIZE  
TAILORS

司理黃公禮啟  
布色最多 款式最新  
工作最好 價錢最平  
請來一看

保稅裝修煤氣燒氣水龍  
Hugo C. Orre & Co. Ltd.  
229 Powell St.  
MU4-2927 晚間 HA. 5267L

得君的信任  
伊頓交易最

回所滿意者  
即其價錢貨物包令滿意  
否則原銀奉

在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之

△世界新聞  
火傘高張熱得淒涼  
到處汗淋人

水國無煩暑  
宵難入夢 罷衣苦不涼

香港訊。水上漁民有一句俗諺：「  
水上魚兒跳。雨點不久掉」。意思謂見  
海上魚兒在水面跳躍。則表示海底酷熱。  
天氣有變化。熱極能生風雨也。昨日  
港海內又發現小魚躍出海面。猶憶上次  
「菲利絲小姐」施威帶來一番風雨。在  
「小姐」未到之前。港海面亦有同樣小  
魚躍出海面。今次跳出海面魚數及次數  
似較前猶多且頻。加以近數日之酷暑  
逼人。使人有食坐不安之感。據老漁民  
表示。照目前之情形推測。在今後三天  
內。或者可能有些風雨。

昨由晨迄暮。竟日微和之西南風  
。午前最高風速紀錄僅三海浬。凌晨後  
局部雲層即消散。驕陽炎威凌厲。氣溫  
漸趨上揚。熱浪逾形洶湧。且帶濃厚霧  
熱氣氛。途人十九汗流浃背。是晨八時  
入夜後風勢較清新。駿熱氣氛稍減。預  
測由昨夜至今日。仍吹緩和之西南風。  
天色頗好。炎熱尤甚。

昨為星期例假。驕陽似火。熱浪迫  
人。市民戶外活動。倍形踴躍。男男女女  
。以作郊遊及海泳者。頓趨擁擠。尤  
以海冰男女為最衆。石澳。深灣。南灣  
度。午後至四時前。氣溫一度高達九一  
○度。酷熱程度驟增。迨傍晚七時則  
降回八七。○度。溫度為百份之七九。

過赴香港仔。長洲。梅窩。大澳。及新  
界沙田。大埔。粉嶺。元朗。青山等郊  
區旅行者。亦屬肩摩相接。致來往郊區  
鐵巴士。火車等交通工具。幾有應接不  
暇之勢。統一碼頭及佐敦道各郊鐵巴士  
總站。由朝迄暮。候車男女。大擺長龍。  
而每次來往沙田之特班火車。乘客擠  
擁不堪。熱鬧情況。為過去星期假日遊  
客之多觀。情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

長春商業公司  
總發

城埠  
福安榮  
來勝

僑胞請許  
潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

CHANG CHUN & CO.  
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

CHANG CHUN & CO.  
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

周岱英寓內聞訃藥立到答覆長春商業公司

Chang Chun & Co.  
433 Gore Ave.  
電話 MU5-7410  
Vancouver 4, B.C. Canada

加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零售  
中華人民共和國  
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水時間之警告。根據  
本公司為港務局。去期間已發出如再  
情形觀之。已呈早年先兆。(未完)

潘人和始  
創毛雞酒  
遍銷中國。飲譽百餘年  
主風濕風寒。血少而黃  
若非功效優良。焉能獨富一面  
大小光顧。價錢克己  
治療。筋骨疼痛。四肢困倦  
食慾不振。夜汗盜汗  
遠近於利。手足癱瘓。四肢困倦  
本公司可能將為一個旱年。以近日之降雨  
天文台之「香港雨量統計調查」。香港  
無雨則可能縮短供水



## 廠造製家第一

A 1 MEAT MARKET  
號一十六百七東街定市喜  
761 Hastings St. E.  
Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.

享同權利 貨定內期 給優權利 理代商招

★ 大平賣廿天  
那華斯高沙銀行雲高埠喜市定夾歌林比亞街支行營  
預定贈送十磅  
由七月八日起至廿八日止  
加拿大批發價目  
頂級白油腸 每磅一元二五 送半磅  
鴨肝腸 每磅一元二五 送半磅  
金銀潤 每磅一元二五 送半磅  
買一百磅每磅一元二五 送五十磅  
名則類推

## 升學辦法

歡慶大時薪  
保險箱等租賃  
安全貯蓄戶口  
生意私人貸款  
歡迎大小時薪  
滙兌旅行支票  
代理保管公債  
均有人壽保障  
歡迎華友光顧

## ★ 十週年紀念

過國另計

△

創立一八三二年由大西洋至太平洋航行四百八十餘間

The Bank Of Nova Scotia  
Est. 1832.

YUEN FONG CO. LTD.

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 1-2478

242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

雲島  
凍鮮  
水魚  
塘虱  
荳沙蓉  
玫瑰荳沙蓉  
蓮子蓉

登市

## 華僑公校校董會

## 慰問其副董事長訊

雲訊。本埠笠慎街夏利殯館東主關勳傑君之女公子瑞娟小姐。於六月十四日與僑商劉希斌翁之震男惠和君結婚。各親友紛紛致送禮物道賀。關君特於同月二十九日上午五時半。在福祿壽酒家設筵十餘席酬宴。親友來賓接踵參加者一百餘人。情形異常熱鬧。至六時。即由關君宣佈宴會旨趣。並答謝親友餽贈珍品盛意。隨即舉杯而酌。席間觥籌交錯。逸興遄飛。直至七時許。如儀復原。該同人。至深快慰云。

者一百餘人。情形異常熱鬧。至六時。即由關君宣佈宴會旨趣。並答謝親友餽贈珍品盛意。隨即舉杯而酌。席間觥籌交錯。逸興遄飛。直至七時許。如儀復原。該同人。至深快慰云。

者一百餘人。情形異常熱鬧。至六時。

即由關君宣佈宴會旨趣。並答謝親友餽贈珍品盛意。隨即舉杯而酌。席間觥筹交錯。逸興遄飛。直至七時許。如儀復原。該同人。至深快慰云。

者一百餘人。情形異常熱鬧。至六時。

即由關君宣佈宴會旨趣。並答謝親友餽贈珍品盛意。隨即舉杯